# **AUTORISATION A USAGE THERAPEUTIQUE (AUT)**



## **FORMULAIRE DE DEMANDE**

World Rugby fax: +353 1 2409 289 e-mail:TUE@worldrugby.org Programme 3b

Conformément à la Section 4 de l'autorisation d'usage à des fins thérapeutiques de l'AMA et du Règlement 21.4 de World Rugby, tout Joueur souhaitant faire une demande pour l'usage de Substances Interdites ou d'une Méthode Interdite pour traiter un état pathologique légitime doit faire ladite demande au Comité pour l'autorisation d'usage à des fins thérapeutiques (CAUT) compétent par l'intermédiaire de sa Fédération.

ECTION A – Renseignements sur le	Joueur - PRIERE D'EC	RIRE LISIBLEMENT EN LETT	RES MAJUSCULES			
Prénom :	Nom:	Ε	Date de naissance : / /			
Sexe: Homme Femme	Numéro Téléphone – Portable :					
Fédération et niveau : Equipe/Club: ar ex Equipe nationale 15/7/M2 etc.						
ECTION B – Notification du Médeci	in traitant et Renseign	ements Médicaux				
Nom : Spécialité Médicale :						
Adresse :						
Numéro Téléphone – Bureau :	Numéro Fax :	Téléphone – Portable :				
Email:						
Diagnostic, avec informations médicales se	uffisantes (voir note 1) :					
Nom du médecin chef de la Fédération nati	onale (le cas échéant) (voir r	note 2) :				
SECTION C – Renseignements Médicaux						
Substance(s) interdite(s) :	Posologie	Voie d'administration	Fréquence			
1.						
2.						
Durée prévue du traitement : Une fois seul	lement Urgence	Semaines Mois Ann	ées			
Si un médicament autorisé peut être utilise médicament interdit :	é pour traiter la condition pat	thologique, fournir la justification c	linique de l'usage requis d'un			
	or Section 1					
ECTION D - Déclaration du Médeci	n Traitant					
Je, ont été ou sont administrées comme trai			lessus pour le Joueur susnommé			
Signature du Médecin Traitant :			Date: / /			
ECTION E Demandes d'AUT ant	érieures ou en cours					
Demandes d'AUT antérieures ou en cours	Oui Non	Date://				
Dans l'affirmative, quelle(s) substance(s) ?						
Organisme d'AUT qui a rendu la décision :			oindre une copie de la dernière			

Dernière actualisation : 1er janvier 2015 513 **STRICTEMENT CONFIDENTIEL** 

# **AUTORISATION A USAGE THERAPEUTIQUE (AUT)**



### **FORMULAIRE DE DEMANDE**

Programme 3b

World Rugby fax: +353 1 2409 289 e-mail:TUE@worldrugby.org

#### **SECTION F - Déclaration du Joueur**

Je, d'utiliser une Substance ou Méthod divulgation de mes renseignements i l'autorisation d'usage à des fins théra du CAUT de l'organisation antidopag traitant par écrit. J'accepte égaleme l'approbation d'une AUT ou le renouv communication	e Interdite de la Liste des médicaux personnels à l'O peutiques (CAUT) de l'AMA de ou du CAUT de l'AMA d ent qu'en cas de retrait de	interdictions de l'AMA. J rganisation antidopage con A en vertu du Code. Je com l'obtenir mes renseigneme mon consentement pour	'autorise l'enregistrement (éle icernée ainsi qu'au personnel iprends que, si je désire, le cas nts de santé en mon nom, je i la divulgation des informations	ctronique ou autre) et/ou la de l'AMA et au Comité pour échéant, m'opposer au droit dois en aviser mon médecin s médicales me concernant,
Je sais que la demande d'une AUT stockées) relatives à ladite demand ADAMS* pour garantir des program Signer le présent formulaire signifie	e par l'administration antion mes antidopage harmonis	dopage appropriée / les s és, coordonnés et efficace	ystèmes de gestion de donne s pour la détection, dissuasio	ées y compris entre autres, on et prévention du dopage.
Je comprends et accepte que ma del par mon Agence national antidop				
Je comprends et accepte que les c gestion/d'administration de données accepte que si une AUT m'est accord de gestion/d'administration de donné procédure peut être engagée à	antidopage approprié d'ag dée, ladite AUT et les infori es antidopage approprié)	ence national antidopage a mations seront traitées élec pour une période d'un mir	autorisée, de l'AMA et du Com stroniquement par le biais d'AE imum de 10 ans, qui est la p	nité d'AUT. Je comprends et DAMS (et/ou de tout système ériode pendant laquelle une
L'AMA, les Organisations antidopage personne que les personnes au sein				
Je comprends que si je crois que mes pour le respect de la vie pri				
CONSENTEMENT				
Par la présente, je renonce toute p Organisations antidopage concernées et/ou tout autre système de gestion/a	s et CAUT, qui pourrait sur			
ANNULATION DU CONSENTEM Je comprends que je peux à tout mor tout autre système de gestion/admini AUT ou le renouvellement d'une AUT	ment annuler mon consente stration approprié. Je comp	orends également qu'en ca		
Signature du Joueur :	* <del></del>			ate ://
Signature du parent ou du repr	ésentant légal :		D	ate://
(Si le Joueur est mineur, un parent ou un re	eprésentant légal devra signer :	avec lui ou en son nom)		(Jour/Mois/An)

### SECTION G - Notes

Note 1

Diagnostic: La preuve confirmant le diagnostic doit être jointe et soumise avec la présente demande. La preuve médicale devrait inclure l'historique clinique complet, et les résultats de tout examen pertinent, analyse de laboratoire et étude par imagerie. Des copies des rapports ou lettres originaux devraient être inclus si possible. La preuve devrait être aussi objective que possible dans les circonstances cliniques et, dans le cas de conditions non démontrables, une opinion médicale indépendante appuiera la présente demande.

#### Coordonnées du CAUT de World Rugby

World Rugby, World Rugby House, 8-10 Lower Pembroke Street, Dublin 2, Ireland
Tél: +353 1 2409 212 Fax: +353 1 2409 289 Email: tue@worldrugby.org

TOUTE DEMANDE INCOMPLETE OU ILLISIBLE SERA RETOURNEE ET DEVRA ETRE DE NOUVEAU SOUMISE.

Dernière actualisation : 1er janvier 2015 514

STRICTEMENT CONFIDENTIEL

<sup>\*</sup> ADAMS est le système d'administration et de gestion antidopage qui a été développé pour permettre aux athlètes et aux organisations antidopage d'entrer et de partager des données relatives au contrôle du dopage. ADAMS est un système en ligne, base sur l'Internet qui permet un partage restreint des données relatives au contrôle du dopage seulement pour les organisations qui ont le droit d'accéder à ces données conformément au Code mondial de l'AMA.